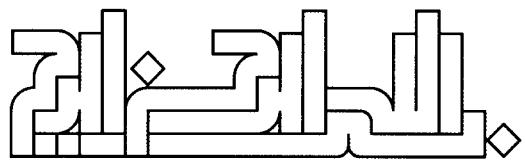


# صد سال نویسنده در تهران

## صد تک نگاری در باب صد نویسنده اشهر تهران



محمدعلی فروغی علی اکبردهخدا محمدعلی جمالزاده میرزاوه عنقی محمد حجازی محمد مسعود صادق هدایت  
مرتضی مشق کاظمی مجتبی مینوی عبدالحسین نوشین حسینقلی مستعان بزرگ علوی پروین اعتمادی  
محمد قاضی پریز ناتله خانلری منوچر ستوده سیمین دانشور  
هوشنگ کاووسی ابراهیم گلستان جلال آل احمد ایرج افشار  
احمد شاملو شاهرخ مسکوب توران میرهادی سیمین بیبانی ابوالحسن نجفی  
 محمود طلوعی احمد محمود مظاہر مصافی تقی مدرسی رجبعلی اعتیادی جمال میرصادقی  
محمد مشرف آزاد تبرانی اسماعیل فصیح فریده فرجام داریوش شایگان غلامحسین ساعدی  
رضا براهنی پریزدوایی نادر ابراهیمی هوشنگ گلشیری داریوش آشوری بیرام ییاضی  
جمشید ارجمند محمد رضا شفیعی کدکنی روین پاکباز محمود گلابدره‌ای داریوش مهرجویی گله ترقی  
شیمی بیار احمد رضا احمدی محمدعلی سپانلو محمود دولت‌آبادی علی موسوی گرماده‌ی  
مسعود کیمیایی روح‌انگیز شریفیان اسماعیل نوری علاء هوشنگ مرادی کرمانی علی حاتمی  
بیژن البه باء الدین خرم‌شاه شهروش یارسی پور غزال‌العلی زاده عباس نعلیندیان سید مرتضی آوینی  
محمد محمدعلی امیرحسین فردی رضا جولایی مصطفی رحبان‌دوست زویا پریزاد جعفر مدرس صادقی  
شکوه قاسم‌نیا امیرحسن چبلن فرخنده آفایی مدیا کاشیگر عباس معروفی محمد چرم‌شیر  
سید مهدی شجاعی حسین سنایبور شیوا ارسطوی احمد غلامی فرهاد حسن‌زاده حبیب غنی‌پور  
حیدر امجد سیامک گلشیری بیان هوشنگزاده فاطما امیری محمدحسن شب‌سواری میسام مجتبی  
رضا امیرخانی زهرا عبدی مبدی افروزمنش مبدی یزدانی خرم امیرحسین خورشیدفر سینا دادخواه



سرشناسه: حسینی، میلاد - ۱۳۷۱ .

عنوان و نام بدیدآور: صد سال نویسنده شهر تهران / پژوهش و تألیف: میلاد حسینی؛؛ ایرای شهرداری تهران.

مشخصات نشر: تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۹۹ .

مشخصات ظاهری: ۲۴۵ ص: عکس.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۷۷-۰۲۵-۹

وضعیت فهرستنويسي: فيبا

عنوان دیگر: صد تکنگاری در باب صد نویسنده شهر تهران

موضوع: نویسندهان ایرانی -- قرن ۱۴

موضوع: هنرمندان -- ایران -- تهران -- قرن ۱۴

موضوع: نویسندهان ایرانی -- قرن ۱۴ -- سرگذشتname

موضوع: تهران -- زندگی فرهنگی -- قرن ۱۴

شناسه افزوده: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی

شناسه افزوده: Elmí - Farhangi Publishing Co

شناسه افزوده: شهرداری تهران

ردیبندی کنگره: PIR۳۴۰۵

ردیبندی دیوبی: ۸۰۶۲/۹۰۶۲

شماره کتابشناسی ملی: ۷۳۶۱۴۰۳

## صد سال نویسنده در تهران

صد تکنگاری در باب صد نویسنده شهر تهران

پژوهش و تألیف: میلاد حسینی

ناظر مجموعه: غلامحسین محمدی

دبیر مجموعه: حسین گنجی

طراح جلد: مجید کاشانی

طراح بسم الله: امیر مصباحی

چاپ نخست: ۱۳۹۹

شماره کان: ۵۰۰ نسخه

امداده سازی: انتشارات علمی و فرهنگی

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شرکت چاپ و نشر علمی و فرهنگی کتبیه

حق چاپ محفوظ است.



اداره مرکزی: نلسون ماندلا، تقاطع حقانی، کوچه کمان، پلاک ۲۵؛ کد پستی: ۱۵۱۸۷۳۶۳۱۳؛ صندوق پستی: ۹۶۴۷-۱۵۸۷۵؛ تلفن: ۰۹۶۴۷-۱۵۸۴۱۵

فروشگاه مرکزی (پرمنده آبی): نلسون ماندلا، بین بلوار گلشهر و ناهید، ابتدای کوچه گلfram، پلاک ۷۲؛ تلفن: ۰۲۰-۲۴۱۴۰-۳

فروشگاه یک: خیابان انقلاب، روی روی در اصلی دانشگاه تهران؛ تلفن: ۰۲۰-۰۷۸۶-۶۶۹۶۳۸۱۵-۱۶

فروشگاه دو: میدان هفت تیر، کریمخان زند، بین قائم مقام فراهانی و خرمند، پلاک ۱۳؛ تلفن: ۰۲۰-۷۸۶-۸۸۳۴۳۸۰-۶-۷

# صد سال نویسنده‌گی در تهران

صد تکنگاری در باب | صد نویسنده شهر تهران

پژوهش و تألیف  
میلاد حسینی



۱۳۹۹



سوگند به این شهر  
که تو در این شهر جای داری  
و سوگند به پدر و فرزندی که پدید آورد  
به راستی انسان را در رنج و محنّت کشیدن آفریده‌ایم.  
(بلد: ۱-۴)

فهرست مطالب

فهرست مطالب	
۶۴	آسفالت داغ خیابان‌ها
۶۶	محمدعلی موحد
۶۸	محمدجعفر محجوب
۷۰	ایرج افشار
۷۲	احمد شاملو
۷۶	شهرخ مسکوب
۷۸	توران میرهادی
۸۰	ایرج پژشکزاد
۸۲	سیمین بهبهانی
۸۴	ابوالحسن نجفی
۸۶	محمود طلوعی
<b>فصل اول</b>	
۸۸	از احمد محمود تا غلامحسین سعدی
۹۰	احمد محمود
۹۴	مظاہر مصفا
۹۶	نقی مدرسی
۹۸	رجبعلی اعتمادی
۱۰۰	جمال میرصادقی
۱۰۲	محمود مشرف آزاد تهرانی
۱۰۴	اسماعیل فصیح
۱۰۶	فریده فرجام
۱۰۸	داریوش شایگان
۱۱۲	غلامحسین سعدی
<b>فصل چهارم</b>	
۱۱۴	فصل پنجم
۱۱۶	عصر جدید
۱۲۰	رضا براهنی
۱۲۲	پرویز دوایی
۱۲۴	نادر ابراهیمی
۱۲۸	هوشنگ گلشیری
۱۳۰	داریوش آشوری
۱۳۲	بهرام بیضایی
۱۳۴	جمشید ارجمند
<b>فصل اول</b>	
۱۴۶	میرزا زاده عشقی
۱۴۸	محمد حجازی
۱۵۰	محمد مسعود
۱۵۴	صادق هدایت
۱۵۶	مرتضی مشق کاظمی
۱۵۸	مجتبی مینوی
۱۶۰	عبدالحسین نوشین
۱۶۲	حسینقلی مستغان
۱۶۴	بزرگ علوی
<b>فصل دوم</b>	
۱۶۶	پروین انتظامی
۱۶۸	محمد قاضی
۱۷۰	پرویز نائل خانلری
۱۷۲	منوچهر ستوده
۱۷۴	عرف شهیری
۱۷۶	فریدون آدمیت
۱۷۸	سیمین دانشور
۱۸۰	هوشنگ کاووسی
۱۸۲	ابراهیم گلستان
۱۸۴	جلال آل احمد
<b>فصل سوم</b>	
۱۸۶	پیش گفتار
۱۸۸	مقدمه
۱۹۰	دعوت به تماشای شهر
۱۹۲	پرسه در شهر
۱۹۴	حقایق زندگی روزمره

۱۹۰	زیبا پیرزاد	۱۳۶	روین پاکباز
۱۹۲	جعفر مدرس صادقی	۱۳۸	محمود گلابدراهای
۱۹۴	شکوه قاسم‌نیا		
۱۹۶	امیرحسن چهلتان		
۱۹۸	فرخنده آقایی	۱۴۰	داریوش مهرجویی
۲۰۰	میدیا کاشیگر	۱۴۲	گلی ترقی
۲۰۲	عباس معروفی	۱۴۴	شمیم بهار
	فصل نهم	۱۴۶	احمدرضا احمدی
۲۰۴	تناتری‌ها و شهری‌ها	۱۵۰	محمدعلی سپانلو
۲۰۶	محمد چرم‌شیر	۱۵۲	محمود دولت‌آبادی
۲۰۸	سیدمهدی شجاعی	۱۵۴	علی موسوی گرمارودی
۲۱۰	حسین سنپور	۱۵۶	مسعود کیمیایی
۲۱۲	شیوا ارسطویی		فصل هفتم
۲۱۴	احمد غلامی		آدم‌های متنوع
۲۱۶	فرهاد حسن‌زاده	۱۵۸	روح‌انگیز شریفیان
۲۱۸	حبیب غنی‌پور	۱۶۰	اسماعیل نوری علاء
۲۲۰	حمید امجد	۱۶۲	هوشنگ مرادی کرمانی
	فصل دهم	۱۶۴	علی حاتمی
۲۲۲	آرزوهای بزرگ	۱۶۶	بیژن الهی
۲۲۴	سیامک گلشیری	۱۶۸	بهاءالدین خرمشاهی
۲۲۶	پیمان هوشمندرزاده	۱۷۰	شهرنوش پارسی‌پور
۲۲۸	ناتاشا امیری	۱۷۲	غزاله علی‌زاده
۲۳۰	محمدحسن شهسواری	۱۷۴	عباس نعلبدنیان
۲۳۲	مهسا محبعلی	۱۷۶	سیدمرتضی آوینی
۲۳۴	رضا امیرخانی		فصل هشتم
۲۳۶	زهره عبدی	۱۷۸	قصه‌نویس‌ها و دیگران
۲۳۸	مهردی افروزنمنش	۱۸۰	محمد محمدعلی
۲۴۰	مهردی بزدانی خرم	۱۸۲	امیرحسین فردی
۲۴۲	امیرحسین خورشیدفر	۱۸۴	رضا جولایی
۲۴۴	سینا دادخواه	۱۸۶	مصطفی رحمندوست
		۱۸۸	

بیش از دو قرن است که تهران پایتخت ایران است و از منظرهای مختلف سیاسی، فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی نقطه همگرایی ملی و محل وقایع بزرگ تاریخی کشور است. شهر تهران به واسطه همین مرکزیت، سه دوره تاریخی متفاوت با مظاهر و مضامین مختلف را از سر گذرانده است. این شهر خاصه در صد سال گذشته بستر اصلی تحولات و وقایع تاریخی مهم سرزمینمان بوده است و به همین جهت است که بررسی جایگاه و واکاوی ابعاد کمتر شناخته یا دیده شده این شهر و بر جسته سازی آن ضرورت می‌باشد. باید توجه کرد که علاوه بر اهمیت پرداختن به ابعاد سیاسی و اجتماعی و اقتصادی تهران ظرفیت‌ها و زمینه‌های ارزشمند هنری و فرهنگی شهر نباید زیر سایه ابعاد سیاسی شهر گم شود. داشتهای این شهر ذیل تحولات پرسروصداي مناسبات پایتختی پنهان مانده است.

مرکزیت سیاسی - اقتصادی تهران باعث شده است این شهر به لحاظ فرهنگی و هنری بستر رشد انسان‌های برجسته‌ای گردد و مهاجرت فزاینده طی صد سال اخیر موجب شده است تهران مرکز تجمع اندیشه‌های مختلفی باشد؛ افرادی که شاید در تهران متولد نشده‌اند، اما این شهر پایگاه رشد و بالندگی آن‌ها بوده، و نقشی بسزا در شکل‌گیری روح فرهنگی حاکم بر شهر داشته‌اند. شهری که امروز ما می‌شناسیم نه فقط حاصل تحولات سیاسی و اجتماعی که چه‌سا بیش از آن، حاصل نگاه و فعالیت کسانی است که به نوعی مجموعه کارهای آن‌ها را می‌توان در حوزه فرهنگ و هنر دسته‌بندی کرد، و خرد خردی یک کلیت بزرگ به نام تهران را شکل داده‌اند. شهرداری تهران به عنوان متولی مدیریت شهر تهران در انتهای سده چهاردهم هجری شمسی سعی دارد این زاویه را تقویت کرده و نگاه دیگری به شهر و سازندگان واقعی آن بیندازد و در جهت حفظ این میراث چندین ساله گام مؤثر بردارد؛ گامی که شاید نقطه شروع آن را بتوان ثبت و معرفی این سرمایه‌های نمادین و تأثیرگذار برشمرد؛ شخصیت‌ها و آثاری که بر بستر شهر یا متأثر از این شهر بالیده‌اند و تکوین یافته‌اند، امروز همچون میراث و سرمایه‌فرهنگی به فرزندان ما رسیده است و نماینده بخش مهمی از هویت و تاریخ شهر و کشور ما هستند. در این خصوص احداث خانه‌موزه‌های چهره‌های شاخص شهر تهران، اعم از شاعرانی نامدار همچون اخوان ثالث، نیما یوشیج و دیگران، و نیز حفظ خانه‌باغ‌های شهر و احداث پیاده‌راه‌ها و تأسیس خانه گفت‌وگوی تهران و حفظ پاتوق‌های گفت‌وگو در سطح شهر، و از همه مهم‌تر تأکید بر زیبایی و خالق آن که عموماً هنرمندان هستند، همه در جهت ایجاد فضایی است که فرهنگ و هنر شهر را اعتلا دهند و منظر و سیمای شهر را آن‌طور که شایسته شأن شهر وندان امروز و فرداست تغییر دهند. کما اینکه در صد سال گذشته کسانی عهده‌دار چنین کاری بوده و داوطلبانه یا به دیگر انحا خود را نسبت بدان مسئول می‌دانسته‌اند.

مجموعه‌پیش رو که به همت همکارانم در مرکز ارتباطات و امور بین‌الملل شهرداری تهران گردآوری شده است نیز در جهت همین سیاست یکپارچه و برای معرفی سرمایه‌های نمادین شهر و شکل‌دهی تصویری واحد و منسجم از چهره‌های برجسته شهر تهران است تا بتواند بخشی از هویت درخشنان منشوری و تصویری این شهر را بازتاب دهد.

در انتها امیدوارم مجموعه کتب سده - که در بخش اول شامل صد سال نقاشی در تهران، صد سال شاعری در تهران، صد سال نویسنده‌گی در تهران، صد سال عکاسی مناظر شهری در تهران، صد سال کارتون و کاریکاتور در تهران و صد سال گرافیک در تهران است - مقدمه‌ای باشد برای توجه بیشتر به ارزش‌های فرهنگی، هنری و تاریخی این شهر.

ما به داشتن فرهنگی پربار و تاریخی برجسته و مردمانی صلح‌جو بر خود می‌باشیم و امیدواریم که انتشار چنین آثاری به غنی‌سازی فضای شهری و شکل‌گیری گفت‌وگوی بین شهری چه در داخل و چه در خارج کشور کمک کند.

## ▶ دعوت به تماشای شهر

روزی که خورشیدِ محضر بر جنوب البرز می‌تابید و شاه طهماسب صفوی برای ساخت حصار و برج و بارو در اطراف تهران دستور می‌داد، شاید کسی فکر نمی‌کرد روستای کوچکی که برای حفاظت از قزوین، پایتخت وقت، تقویت شده بدل به دشتی پهناور شود و چند سده بعد همه چیز حول آن شکل بگیرد. روزی که آغامحمدخان قاجار تهران را پایتخت اعلام کرد، سکنهٔ شهر چیزی حدود بیست‌هزار نفر بودند و امکانات و وضعیت شهر بارها عقب‌تر از دیگر شهرهای کشور بود. دهه‌ها بعد اما تهران ناصری تهرانی دیگر شد و بدل شد به کانونی بزرگ که مبدأ و مقصد همه راه‌ها محسوب می‌شد. ویرانه‌ها و بقايا کنار زده می‌شد و دیار ملا ملائی همچون نازپروردگاری در بستری پر از قو بزرگ می‌شد. سال‌ها گذشت و تهران بیشتر از هر زمانی کاتبی برای ثبت حافظه‌اش می‌خواست تا آن را به یاد آوریم. در آغاز، تهران بارها عقب‌تر از اصفهان و شهرهای خراسان و شیراز بود و ادیب کم بود برای مکتوب کردن جهان آدم‌هایش... اما حالا وضعیت فرق کرده و در هر روایت و کتاب و داستانی ردپای تهران پرنگ و محکم است.

تهران در قرن سیزدهم چهره‌ای متفاوت با گذشته داشت. شهر هشت‌ضلعی‌ای شده بود با سیصد هزار نفر آدم جای داده در خود دورش خندق حفر شده بود و ارتباطش با زمین‌های بیرون شهر فقط با سیزده دروازه اطراف می‌رسید. حصار شاه طهماسبی چهار برابر گسترشده‌تر شد و آخرین خندق تهران هم در عهد ناصر الدین شاه حفر شد. جغرافیای تهران ناصری شمالش به خیابان انقلاب فعلی می‌رسید و پس از آن هیچ نبود الا خاک و پراکنده‌های درخت. غرب شهر از پایین چهارراه جمهوری فعلی تا نزدیکی میدان گمرک به پایان می‌رسید و شرق شهر تا بعد از میدان شهدا (زاله) با اضلاعی ناقص در جهات فرعی هندسه نامتناسب شهر را تکمیل می‌کرد. تهران محدود می‌شد به محله‌های عودلاجان و سنتگلچ و بازار و چاله‌میدان و محله دولت... و دروازه‌هایی در دل شهر و اطراف شهر. تهران قرن گذشته تصویری زیر و روشن‌ده دارد با تهرانی که ما می‌شناسیم. اما از بخت‌یاری ما جهان مکتوب شده تهران پس از مشروطه تا امروز است. گنجینه ادبیات امروز از تهران شهری ساخته که دیگر نیازی نیست با چراغ دنبال رده عمارت‌ها و آدم‌هایش بگردیم و حالا با شهری روبرو هستیم که بیشتر از گذشته کوچک‌ترین جزئیات و دوام آداب نیک و زشت آدم‌هایش ثبت شده است.

مکتوبات تهران قدیم الواط و ارادل خندق‌نشین و درویش‌ها و قلندرها و کفن‌زددها را احضار می‌کند. و امروز که در پایان قرن چهاردهم هستیم، وقتی به آثار منتشر شده در این قرن نگاه می‌کنیم، تصویری کامل می‌بینیم از بزرگ‌ترین شهر ایران که خاطره‌های حاصل‌خیز را بارور کرده و از قریه‌ای کوچک به کلان شهری جاندار و بزرگ‌شونده بدل شده است. تهران حکایات قدیم شده کلان شهری که در داستان‌ها مکان مناسبی برای گم شدن به شمار می‌رود. حالا فقط اینکه در تهران چه آدم‌هایی بودند و چه می‌کردند و چه نوشته‌اند مهم نیست. تهران شهری شده که خود مسیر زندگی‌ها را می‌سازد و از این رو وقتی ذکر آدم‌هایی که در تهران نوشته‌اند به میان می‌آید، مهم است تأکید کنیم زندگی آن‌ها در تهران چگونه طی شده است.

وقتی صحبت از نویسنده‌های تهران می‌شود، در دل خود فرصتی برای مرور تاریخ آدم‌های تهران فراهم می‌شود که از متولد دهه ۱۲۵۰ تا متولد دهه ۱۳۶۰ را در بر می‌گیرد. یک قرن و یک دهه... حقیقت این است که جهان با نیروی کلمه و قدرت مکتوبات به وجود

آمد، و اگر نوشتہ‌ها نباشد، تهران و اصفهان و نیشابور و بیهق و توس و و بخارا و آبادان هم چیزی جز خشت‌های الکن نیستند. نوشتہ‌ها هستند که از تاریخ و سرگذشت آدم‌ها درام می‌سازند. پس علاوه بر مرور تجربه نوشن آدم‌های در تهران، از میانه قرن سیزدهم تا پایان قرن چهاردهم، در کنار تولیدات ادبی نویسنده‌ها، مسیر زندگی آن‌ها در تهران هم بسیار مهم است.

## ▶ پرسه در شهر

ادب و هنر ایران با شهر تهران پیوندی دیرینه و ناگسستنی دارند. اگر از ادبیات داستانی شهر تهران روایت کنیم، عملًا تاریخ ادبیات داستانی ایران را مرور کرده‌ایم. اگر از مقالات روزنامه‌ها و نوشتہ‌های آکادمیک بگوییم، باز هم مقصود اصلی مان تهران است. در قرن چهاردهم، تهران مرکز همه چیز شده و دهه به دهه با سرعت بیشتری این مرکزیت رشد می‌یافتد. و حالا در پایان این قرن تهران هم پایخت سیاسی است و هم پایخت اقتصادی و پایخت فرهنگی. سال‌هast همه جنبش‌ها و سبک‌های هنری شکل‌گرفته در ایران ردپای شهر تهران را با خود به همراه دارند. ادبیات داستانی ما هیچ شهری را به پررنگی تهران در خود ندیده. حتی وقتی در آثاری شهر را غایب می‌بینیم و به فضای محصور آپارتمانی پناه می‌بریم، باز آدم‌های شهر تهران‌اند که تکثیر شده‌اند. در سینما هم وضع چنین است و تصویر تهران بیشتر از هر جای دیگری بازنمایی شده. این اتفاقی است بسیار مهم. تهران و آدم‌هایش حضوری ثابت شده دارند در ادب و هنر ایران. همه چیز از تهران آغاز می‌شود و معمولاً هم در تهران خاتمه می‌یابد. در فهرست منابع بسیاری از آثار پژوهشی نام شهر تهران پر تکرارترین نام است، چرا که این شهر بیشترین ناشران و حرفه‌ای‌های این صنف را در خود جای داده و در سال‌های اخیر کمتر ناشر غیرتهرانی ای توانسته اتفاقی جدی در ادب و هنر را رقم بزند. وضعیت مطبوعات هم با کمی تفاوت چنین است. روزنامه‌ها و مجلات غیرتهرانی همواره مشغول فعالیت بوده‌اند، اما باز مرکز همه چیز تهران بوده و جز در مواردی اندک، همه بحث‌ها و حوادث در تحریریه‌های مستقر در تهران شکل می‌گرفته. از این رو، همیشه نگاههای سوی تهران بوده. نویسنده‌ها و روزنامه‌نگارهایی هم که متولد و بزرگ‌شده شهر دیگری بودند در مسیر حرفه‌ای‌شان به تهران رسیده‌اند و جادوی این شهر آن‌ها را بلعیده. جمع این رویدادها تهران را مهم‌ترین شهر فرهنگی ایران دست‌کم در یک و نیم قرن گذشته کرده است و حالا کانون زبان فارسی محسوب می‌شود.

از طرفی ادبیات داستانی فارسی گونه‌ای نسبتاً تازه در ادبیات محسوب می‌شود که از سال ۱۳۰۰ به بعد شکلی منسجم به خود گرفت. هر چند رگه‌هایی از آن به پیش از مشروطه و دوران مشروطه برمی‌گردد و فرم آن‌ها برآمده از آثار کهن فارسی و ترجمه‌هایی از ادبیات اروپا بود، همان زمان هم شهر تهران نویسنده‌ها و روزنامه‌نگارانی داشت که برخی از آن‌ها چهره‌هایی شاخص به حساب می‌آمدند و اساساً بستری فراهم کردند که باعث ساده‌سازی و فهم نثر فارسی از سوی مخاطب عامه بود. از سال‌های اولیه قرن چهاردهم رمان و داستان کوتاه توансست برای خودش مخاطب پیدا کند و از طرفی داستان نویسان ایرانی حضور جدی خود را اعلام کردند. پایگاه این گونه مهم ادبی شهر تهران بود. اگرچه برخی نویسنده‌گان مهم آغاز‌کننده این راه همچون محمدعلی جمالزاده در خارج از ایران زندگی می‌کردند و می‌نوشتند، بستر و خاستگاه کار آن‌ها خلقيات و عادات مردم شهری مثل تهران بود و حتی اصطلاحاتی که به کار می‌برد از دل زبان گفتار کوچه و بازار تهران بیرون آمده بود. و باز باید تأکید کرد تهران شهری منحصر به‌فرد است در تاریخ ادبیات داستانی ایران. هیچ شهری به اندازه تهران در رمان‌های فارسی حضور نداشته است. همه این‌ها باعث

شد تا تهران عملًا پایتحت ادبی ایران هم باشد و بسیاری از نویسنده‌ها از شهرهای دیگر هم به تهران کوچ کنند و ادامه مسیر حرفه‌ای خودشان را در این شهر بگذرانند. از سویی خود شهر تهران هم زادگاه بسیاری از نویسنده‌ها و چهره‌های شاخص ادبی بوده که در یکصد سال گذشته نقشی انکارناپذیر داشته‌اند در پیشبرد ادبیات معاصر ایران. خیلی از این نویسنده‌ها آثارشان هم در تهران می‌گذشت و آدم‌های داستان‌هایشان در تهران پرسه می‌زدند. این اتفاق در دو دهه آخر قرن حاضر رشدی فراینده به خود گرفته و نشان از اهمیت بستر مکانی برای نویسنده‌های شهر تهران دارد، نویسنده‌هایی که حتی اگر تهران زادگاهشان نباشد، شهر زیستنشان است و فکرشان از فضای تهران و آنچه در این شهر اتفاق می‌افتد تغذیه می‌شود.

با وجود اینکه عمدۀ نویسنده‌گان ایران ساکن تهران بوده‌اند، پژوهش‌های موجود متمرکز است بر کلیات تاریخ داستان نویسی ایران و زندگی و زمانه همه نویسنده‌گان ایران را در بر می‌گیرد، نه سیر تحول کسانی که در این شهر نوشته‌اند. نمونه‌های خارجی اینچنینی موجود است و بسیاری از شهرها پروفایل‌هایی کامل درباره مشاهیر ادبی‌شان گردآوری کرده‌اند.

تاریخ تهران تعداد زیادی نویسنده و چهره ادبی به خود دیده. مدخل‌های کتاب حاضر که مشتمل بر فشرده‌ای از زندگی و رشد و ویژگی آثار کسانی است که در تهران زیسته‌اند و نوشته‌اند شاید فرهنگی فشرده باشد از نویسنده‌های مهمی که یا متولد تهران‌اند یا باخش عمدهٔ زیست حرفه‌ای‌شان را در تهران گذرانده‌اند. از طرفی، رگه‌هایی از تاریخ فرهنگی تهران را با خود دارد که ظرفیت ادبی این شهر را نشان می‌دهد. نکته‌مهم در چنین فهرستی در نظر گرفتن جامعیت شهر تهران است، شهری دعوت‌پذیر که چهره‌ها و مشاهیر زیادی را به سوی خود کشانده و پایتحتی فرهنگی را شکل داده. پس طبیعی است در چنین فهرستی نام آدم‌هایی دیده شود که متولد تهران نبوده‌اند، اما سال‌های زیادی از عمر حرفه‌ای خود را در این شهر گذرانده‌اند و از شهر تهران تأثیر پذیرفته‌اند یا در تربیت نسل بعدی نویسنده‌های این شهر اثرگذار بوده‌اند. این را هم باید در نظر گرفت که منظور از نویسنده و چهره‌های ادبی بسته به دوره‌های زمانی متغیر است و در دوره‌هایی ممکن است روزنامه‌نگاران مشهور را شامل شود و در دوره دیگری امکان دارد چهره‌هایی را که سابقهٔ آکادمیک دارند یا به شاعری یا مترجمی شهره‌اند هم شامل شود. در هر دوره تلاش شده نگاهی جامع وجود داشته باشد با توجه به کیفیت متون نوشته‌شده و آثار به جای مانده از نویسنده‌ها و چهره‌های فرهنگی‌ای که ربطی به شهر تهران داشته‌اند.

## ► حقایق زندگی روزمره

نگاه دیگر به این مجموعه تحول زندگی نویسنده‌گان است، اینکه چگونه اتفاقات سیاسی سال ۱۳۲۰ و سال ۱۳۳۲ نسلی از نویسنده‌گان را در تهران سرخورده می‌کند و چگونه همان اتفاقات نسل‌های بعدی را دچار روایت می‌کند. تهران پیوندی عمیق میان تاریخ و حوادث دارد و بازتاب سیاسی و اجتماعی هر دوره‌ای را در آثار مکتوب می‌توانیم پیدا کنیم. در آغاز ادبیان و شاعران گاه مناصب رده‌بالای حاکمیتی داشتند و نسل‌های بعدی به دیگر کارهای ادبی از جمله تصحیح و روزنامه‌نویسی مشغول شدند، تا در نهایت، ظهور داستان‌نویسی و جدی شدن این جنس از نوشنی همه چیز را دگرگون کرد. انتخاب میان همه آدم‌هایی که در تهران و از تهران نوشته‌اند عملًا کاری پیچیده است که در نتیجه آن چاره‌ای نمی‌ماند جز حذف عده‌ای و انتخاب نامهای ارجح. در این میان مجبور شدم چهره‌های مهم و محبوبی را کنار بزنم و از دیگر نامها بنویسم تا فهرست، جامعیتی بیشتر داشته

باشد. دوباره تأکید می‌کنم که منظور از نویسنده صرفاً داستان‌نویس نیست و همگام با نگاه ادبی، زیست مرد یا زن نویسنده در شهر تهران برایم بسیار مهم بوده و از همین رو این فهرست هم روزنامه‌نگار و مترجم و مصحح را شامل می‌شود و هم داستان‌نویسان و نمایشنامه‌نویس و شاعران را. و در هر نوع نوشتن تلاش شده تا نگاه‌ها و گروه‌های مختلف کنار هم جمع شوند، از نویسنده‌گان نخبه‌گرا گرفته تا نویسنده‌های جبهه‌انقلاب و پاورقی‌نویسان و قصه‌نویس‌هایی که فراموش شده‌اند و دیگر خوانده نمی‌شوند. اما نقش تاریخی‌شان در روایت کردن از تهران اهمیت دارد.

این گزارش‌ها صد تکنگاری از صد نویسنده تهران است و همین عدد صد محدودیت‌ها و دشواری‌هایی بر کار افрод و طبیعتاً نام چهره‌هایی در این فهرست غایب است. این کتاب دایرةالمعارف نویسنده‌گان نیست، که اگر بود هم فرم مدخل‌ها باید طور دیگری می‌بود و هم عدش بسیار بالاتر از صد می‌رفت. صرفاً گزارشی از احوالات و آثار و زمانه آدم‌هایی است که باعث تثبیت مرکبیت ادبی و زبانی شهر تهران شده‌اند و ترتیبیش بر اساس سال تولد و زمانه زیستن است و می‌توان سیری تاریخی را در آن دنبال کرد. شاید اگر عمر و وقتی بماند و از سایه مرگ که همیشه پشتمنان است گزینی داشته باشم، روزی تکنگاری‌هایی در باب نویسنده‌گان محبوبم را با نگاهی شخصی‌تر و بدون محدودیت عددی بنویسم و روایت‌های نیامده را جبران کنم.

تکه اول این کتاب با محمدعلى فروغی آغاز می‌شود و با بزرگ علوی تمام؛ قدم زدن در تاریخ آدم‌هایی که انقلاب مشروطه را تجربه کردن و بعد سرخورده شدن. چند نویسنده اول این فصل چنین آدم‌هایی بودند و نویسنده‌گان بعدی کسانی بودند که اوایل دهه ۱۲۸۰ به دنیا آمدند و به وقت مشروطه خردسال بودند. اما باز هم چیزی برای نالمیدی‌شان وجود داشت. فضای بسته دوران رضاشاه و اتفاقات شهریور سال ۱۳۲۰ تقریباً روی بسیاری از نویسنده‌گان اثرگذار بود و بسیاری به فضای نسبتاً گشوده دهه بیست امید داشتند و آثاری مهم در همین دهه منتشر شد. اما مانند همه برهه‌های تاریخی در ایران، این امید هم عمر چندانی نداشت و پیش از پایان دهه بیست دو دش و به هوا رفت. در این فصل نویسنده‌گانی متنوع را می‌بینیم با تجربه‌هایی تقریباً مشترک، نویسنده‌گان و ادبیانی که به اروپا رفت و آمدی داشتند و زبان خارجی می‌دانستند و دلبسته ادبیات و زبان فارسی بودند و به واسطه مهارت‌های ایشان دستی در امور دولتی هم داشتند و حتی مناصب مهمی چون وزارت و نمایندگی مجلس و نخستوزیری را تجربه کردند. هر چه جلوتر می‌رویم، ادبیان بر جسته حاضر در قدرت کنار می‌روند و نویسنده‌گان معرض حضوری پرنگ‌تر می‌یابند.

در آغاز شخصیت‌هایی را می‌بینیم که سویه‌های متنوع دارند و هم اهل شعرند و هم متن کهن تصحیح کرده‌اند و هم کتاب‌های مهم اقتصادی ترجمه کرده‌اند و هم مقالات تند و آتشین در کارنامه دارند و هم دستی در داستان‌نویسی دارند. اما با جلو رفتن زمان، دامنه فعالیت‌ها محدود و مرکز بر حوزه‌ای تخصصی‌تر می‌شود. وجه اعتراض به وضع موجود و علاقه به روزنامه‌نویسی حفظ می‌شود، اما قالب‌های مدرن ادبی یا اصولی حرفه‌ای میان نویسنده‌ها جا می‌افتد.

صادق هدایت در داستان‌نویسی و عبدالحسین نوشین در نمایشنامه‌نویسی هر دو برای تحصیلات رشته‌های فنی و پایه به اروپا رفته بودند، اما محو جهان ادبی تاره شدند و کاری نو در زبان فارسی را آغاز کردن و هم پیشگام بودند و هم موفق. جدا از عقاید سیاسی و میل به اندیشه چپ و آرمان کمونیسم که پخش شده در هوای اکثر نویسنده‌های این دوره، میل به کار حرفه‌ای هم در کارنامه شخصیت‌های این دوره دیده می‌شود. نکته قابل توجه در این بخش خاستگاه خانوادگی نویسنده‌گان است که غالباً از خاندانی شناخته شده و

بر جسته رشد کرده بودند و امکان رشد و سفر تحصیلی به اروپا را داشتند و شیوه تربیتی شان به نوعی بود که در فضای بسته هم توانستند اثرگذار باشند و بنویسند. حالا یکی میل به پاورقی نویسی داشت و در کار خود شهره شد و دیگری متمایل بود به بخش نخبه‌گرای ادبیات. تکه دوم با پروین اعتصامی آغاز می‌شود و به جلال آل احمد می‌رسد؛ قدم زدن در تاریخ آدمهایی که قرن چهاردهم زمانه زندگی شان بود و مثل دیگر مردم زمان سختی‌ها و دشواری‌های زیستن را درک کردند. شهر تهرانی که نویسنده‌گان این دوره تجربه کردند با نویسنده‌گان قبلی به کل متفاوت بود، اما کماکان خاستگاه خانوادگی بسیاری شان در کار حرفه‌ای شان تأثیرگذار بوده.

در این دوره چهره تهران در حال تغییر بود و با روی کار آمدن حکومت پهلوی مرزهای شهر تغییر می‌کرد و خندق‌های اطراف شهر خیابان‌هایی تازه می‌شد و برخی بناهای قدیمی قاجاری تخریب می‌شد و ساختمان‌های با معماری ای که نیمنگاهی به سبک بین‌الملل داشتند ظهور می‌کردند. دیگر تهران شهر گذشته نبود. گذشته را در دل حبس کرده بود و شاخ و برگ‌هایش گسترش می‌یافت. عصر شهری که در این فصل به او می‌پردازیم به خوبی درباره تهران قدیم کار کرد و نوشت و وقتی نوشه‌های او را می‌خوانیم، متوجه تغییرات اساسی شهر می‌شویم. تهران پایگاه روش‌نگری می‌شود و نویسنده‌هایی مثل سیمین دانشور و ابراهیم گلستان که متولد شیراز بوده‌اند تهران را برای زندگی انتخاب می‌کنند و مرزهای شهر گستره‌ده می‌شود و آن‌ها اولین ساکنان بخش‌هایی از شمال فعلی شهر تهران می‌شوند. گلستان زمانی برای زندگی به منطقه دروس رفت که اطرافش هیچ خانه و خیابانی نبود.

نویسنده‌های این فصل در مقایسه با فصل گذشته کمی یکدست‌ترند. منصب‌های سیاسی و حکومتی تقریباً از زندگی نویسنده‌گان تهران حذف شده و آن‌ها به کار ادبی و روش‌نگری مشغول‌اند و در نهایت عضویت در حزبی سیاسی را تجربه کرده‌اند و چندی بعد پشیمان شده‌اند و از کار حزبی رو برگ‌داده‌اند. تنها در یک مورد مانند پرویز ناتل خانلری تجربه وزارت را می‌بینیم که او هم اهمیت عمده‌اش در کار ادبی اش بوده و از سوی دیگر به خاطر مناصب حکومتی‌اش مغضوب بسیاری از چهره‌های روش‌نگری بوده است.

نکته مهم در این فصل تمرکز بر فعالیت‌های است. چهره‌های همه‌فن حریف و چندوجهی کمتر دیده می‌شوند و یکی را به شعرش می‌شناسیم و دیگری را به داستان‌هایش و آن دیگری را به ترجمه یا تصحیح متون کهنه‌ش. در این فصل زنان هم به فهرست نویسنده‌گان شهر تهران اضافه شده‌اند و حالا با زنانی روبرو هستیم که نوشه‌هایی باکیفیت منتشر می‌کنند و حضورشان را تثبیت می‌کنند.

تکه سوم با محمدعلی موحد آغاز می‌شود و با محمود طلوعی تمام می‌شود. حضور پررنگ روزنامه‌نگاران و مترجمان و مصححان باعث می‌شود قدم بزنیم در تاریخ شخصی افرادی که زندگی‌هایشان بی‌شباهت به هم نیست. اگر در فصول قبلی، انقلاب مشروطه و وقایع شهریور سال ۱۳۲۰ اثرگذار بود، حالا در این فصل قرار است کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ چهره زندگی‌های نویسنده‌های حاضر در شهر تهران را دگرگون کند. زنی مثل توران میرهادی شوهرش کشته می‌شود و غم بزرگش را تبدیل به کارهایی بزرگ می‌کند و محمدعلی موحد روایت‌های اساسی از ماجراهای نفت و ایران می‌سازد و شاملو و مسکوب زندان را تجربه می‌کنند.

دیگر تهران شهری تثبیت‌شده است در فضای ادبی، و عجیب نیست رویدادهای سیاسی‌ای که مرکزشان تهران است نویسنده‌ها و آثارشان را تحت تأثیر قرار دهد. آن‌ها غمگین و سرخورده می‌شوند و بازتاب این امر در آثارشان مشخص است.

تکه چهارم تأکیدی است بر جدی شدن داستان نویسی در ایران. حالا دیگر رمان و داستان کوتاه جای پای محکمی دارد میان اهالی ادبیات، و قصه‌نویسی کاری تفننی نیست که ادبی در کنار فعالیت سیاسی امتحانش کند. این تکه دعوت به قدم زدن

میان زیست و آثار نویسنده‌گانی است که دوران مهم ادبی شهر تهران در دهه چهل را رقم زند. تهران در این فصل شهری شده بسیار مهم در ادب و هنر. نویسنده‌هایی را می‌بینیم که متولد تهران نیستند، اما یا از کودکی با خانواده به این شهر هجرت کرده‌اند یا از دانشگاه و سربازی که به تهران آمده‌اند دیگر به شهر خود بازنگشته‌اند و حوالی نیم قرن اینجا مانده‌اند.

تهران در آثار داستانی دیگر نویسنده‌گان این فصل هم راه یافته است و حالا خیابان‌های تازه شهر تهران هم در رمان‌ها دیده می‌شود. در کنار خیابان‌ها، مردم شهر را می‌بینیم که بسیاری شان نیم‌نگاهی به زندگی مدرن شهری دارند، یا مثلًا نویسنده‌ای مثل تقی مدرسی را می‌بینیم که با وجود زندگی در امریکا باز هم در داستان‌های از تهران گذشته و آدم‌هایش روایت می‌کند.

در این فصل نویسنده‌های تهران عمدتاً رمان‌نویس‌اند. فقط یک شاعر و یک فیلسوف در این تکه دیده می‌شود و باقی یا رمان‌نویس نخبه‌گرا هستند یا پاورقی نویس باب میل عame یا قصه‌نویس کودکان. با رمان‌نویس بزرگی مثل احمد محمود که بیش از چهل سال در تهران زندگی کرد آغاز می‌شود و با نویسنده‌ای مثل غلامحسین ساعدی که در تهران می‌نوشت و رایگان طبابت می‌کرد به پایان می‌رسد. در این فصل با دو نویسنده حرفه‌ای روبه‌رو هستیم که پژوهشکی خوانده‌اند: مدرسی و ساعدی.

اتفاقی سیاسی مثل کودتای ۱۳۲۲ در این فصل اثرش را در تولیدات ادبی گذاشته و نویسنده‌ها فضای تنگ دهه سی را در کرده‌اند و نامیدی‌ها به شکل آثاری ادبی در دهه چهل و پس از آن تبدیل شده است. در این فصل و فصل بعدی غول‌های ادبی تاریخ داستان‌نویسی فارسی را شاهدیم و به رضا براهنی و گلشیری می‌رسیم و نامی مثل بهرام بیضایی.

در تکه پنجم نقد سینمایی هم جدی‌تر می‌شود و با رونق مجلات ادبی و هنری، این جنس از نوشنی میان علاقه‌مندان سینما جا می‌افتد و پرویز دوابی و جمشید ارجمند در چنین فضایی رشد می‌کنند.

در تکه‌های ششم و هفتم نام‌های آشناتری حضور دارند. فصل شش با سینمایی‌ها شروع می‌شود و با سینمایی‌ها تمام می‌شود. میان نام داریوش مهرجویی تا مسعود کیمیایی که چهره‌های سینمایی هستند و در اینجا به کارنامه ادبی و زندگی‌شان در تهران پرداخته‌ایم، نام‌های دیگری از بدنه ادبیات حاضرند، از محمود دولت‌آبادی و موسوی گرمارودی تا نام غایبی چون شمیم بهار به عنوان یکی از مرموزترین نام‌های داستان و نقد فارسی و شاعرانی مثل احمد رضا احمدی و محمدعلی سپانلو که به «شاعر تهران» شهره است. حالا دیگر اسامی خیابان‌ها و مکان‌های شهر تهران، علاوه بر داستان‌ها، وارد شعر فارسی هم شده است.

این میان همچنان اتفاقات سیاسی، زندگی ساکن شهر تهران را دگرگون می‌کند. عمده نویسنده‌ها تجربه زندان در دهه‌های چهل و پنجاه را داشته‌اند و برخی‌شان در دهه شصت هم تجربه‌شان را تکرار کرده‌اند. دیگر نویسنده‌های شهر تهران برآمده از خانواده‌های متمول نیستند و بسیاری شان از خانواده‌هایی معمولی رشد کرده‌اند و قبولی در دانشگاه اتفاقی مهم و اساسی در زندگی‌شان بوده که مسیر آن‌ها را روشن کرده. محافل ادبی شهر تهران و گروه‌هایی مثل طرفه جمع‌هایی بودند که نشان از ظرفیت شهر تهران برای رشد ادبی دارند. در بین نام‌های متولدین دهه سی به بعد، داستان‌نویسان حضوری جدی‌تر دارند. از فضای روزنامه‌نویسی و ادبیات کهن در اوایل قرن فاصله گرفته‌ایم و به ادبیات روز دنیا نزدیک‌تر شده‌ایم. میان این نویسنده‌ها چهره‌هایی مثل جعفر مدرس صادقی را داریم که رمان‌نویسی حرفه‌ای و پرمخاطب است و از دهه شصت چهره‌ای مطرح بوده و در کنارش نامی مثل رضا جولایی را داریم که با وجود دهه‌ها نوشتن و انتشار یکی از مهم‌ترین رمان‌های ادبیات ایران در دهه هفتاد عملأ در دهه نود مخاطبان گسترده‌تری یافت.

زویا پیرزاد هم به عنوان یکی از پدیدههای ادبیات ایران در دهه هشتاد در تکه هشتم حاضر است و می‌توان رگههایی از تشابهات را دید میان نویسندههایی که در دهه پنجم به نوشتن پرداختند.

میان نویسندههای دو فصل پایانی شbahت‌هایی با هم و تفاوت‌هایی با پیشینیانشان آشکار است. عمدۀ آن‌ها پس از انقلاب اسلامی دست به نوشتن زدند و جنگ تحملی در زندگی و نوشتنشان اثرگذار بود. نکته مهم در این بین عملکرنار رفتن اهمیت آموزش آکادمیک است، جز در دو مورد تئاتری‌ها و نمایش‌نامه‌نویسان. هر چه در نسل‌های قبلی دانشگاه تهران، خاصه دانشکده هنرهای زیبا، در روند حرفه‌ای افراد اثرگذار بوده، اینجا کارگاه‌های داستان‌نویسی چهره‌هایی مثل گلشیری و براهنی تربیت‌کننده بوده و کارکرد مجلات ادبی و روشنفکری هم احیا شده است.

نوشتن تکه پایانی کتاب که چهره‌های معاصر و حاضری را شامل می‌شود توأم سخت‌ترین و آسان‌ترین تکنیک‌های کتاب بود. از طرفی، با آدم‌هایی روبرو بودم که تقریباً همه‌شان در دسترس‌اند و امکان گرفتن اطلاعات مستقیم درباره‌شان فراهم بود. اما از سویی کارنامه خیلی از نویسنده‌گان این فصل امکان ادامه بیشتری دارد و نمی‌توان تماماً درباره آن‌ها داوری کرد. حتی در دوران بازنویسی و تکمیل مجدد مدخل‌ها، نویسنده‌های کتاب تازه منتشر می‌کرد که به انتها گزارشی افزودم. یا در مورد دیگری از نویسنده‌های درباره مجموعه داستان تازه‌اش خبر رسید که به زودی منتشر می‌شود و طبیعتاً اطلاعاتی از آن در این فهرست نمی‌توان منتقل کرد. به هر حال، کارنامه این چهره‌ها ادامه دارد و احتمالاً می‌توان این کتاب را کارنامه آنان تا پایان قرن چهاردهم تلقی کرد. بنای انتخاب‌ها در این فصل را بر اساس نسبت نوشه‌ها با شهر تهران گذاشتم و چهره‌هایی انتخاب کردم که تصویر تهران در آثارشان مشخص باشد. از طرفی، به جای زندگی و زیست شخصی، تمرکز را بر آثار نویسنده‌گان گذاشتم، چرا که تنها چیز قطعی در این تکه همین آثار منتشر شده است و به لحاظ نسبتشان با تاریخ مکتوب شهر تهران، گام‌ها جلوتر از گذشتگان‌اند و راه آن‌ها را کامل کرده‌اند، هم به لحاظ تکنیک و هم به لحاظ تصویری که از شهر در نوشه‌هایشان دیده می‌شود. تهران مکتوب شده در پایان قرن چهاردهم انگار شهر دیگری است و پیوندش را با گذشته از دست داده است، همان‌طور که خیابان‌ها و نقشه‌اول قرن، و اتوبان‌ها و نقشه آخر قرن نسبتی با هم ندارند.

\*\*\*

طبیعتاً این پژوهش کاستی‌ها و مشکلاتی دارد. من تمام تلاشم را کرده‌ام تا اطلاعات دقیق و خالی از ایراد ثبت شود و معرفی‌هایی که از نویسنده‌ها و آثارشان می‌شود بدون پیش‌داوری و دور از علاقه شخصی‌ام باشد و از طرفی تصویری کامل از هنرمند و کتاب‌هایش منتقل شود. برای تکمیل داده‌ها هر جا به نویسنده‌ای امکان دسترسی وجود داشت، اطلاعات را مستقیم از خودش گرفتم. اما درباره چهره‌های قدیمی‌تر به دیگر منابع اعتماد کرده‌ام و گاهی عیناً کلماتی را نقل کرده‌ام و عبارت‌هایی را مستقیم آورده‌ام تا تصویر جامع‌تر شود. در این میان باید از همکاری دوست روزنامه‌نگارم، خانم ثنا کاکاوند، صمیمانه تشکر کنم که در جمع‌آوری اطلاعات و صحبت مطالب یاری ام کرد، و بدون کمک‌های او به ثمر رسیدن این پژوهه در روزهایی که ویروس منحوس کرونا احاطه‌مان کرده بود دشوارتر می‌شد. همچنین از دوستان فرهیخته‌ام آقایان حسین گنجی، حامد زارع و مهدی یزدانی خرم که در شکل‌گیری و رفع نواقص این پژوهه همراهم بودند صمیمانه سپاس‌گزارم.

۴۰

شهریور ۱۳۹۹، تهران